

RÖSTRÄTT FÖR KVINNOR

Tidning utgiven av Landsföreningen för kvinnans politiska rösträtt.

MOTTO: Vi kunna aldrig göra så mycket för en stor sak som en stor sak kan göra för oss.

II ÅRG.

STOCKHOLM, 15 MARS 1913.

N:r 6.

RÖSTRÄTT FÖR KVINNOR

utkommer den 1 och 15 i var månad

Redaktör: ESTER BRISMAN.

Träffas onsdag och lördag kl. 1/3 3—1/2 4.

Redaktion och Expedition: 6 Lästmakaregatan 1

Expeditionen öppen vardagar kl. 1—4.

Rikstel. Norr 600. Allm. tel. Brunkeb. 944.

Telegramadress: Rösträtt, Stockholm.

Prenumeration genom posten

Pris för 1913 1 krona. Lösnummer 5 öre.

För utlandet sker prenumeration antingen genom

posten eller genom insändande av 1 krona 75

öre i postanvisning till tidningens expedition.

Annonspris: 15 öre per millimeterhöjd, större

annonser och årsannonser rabatt.

Rikstel. 456. Allm. tel. 604.

9 f. m.—7 e. m.

Då och nu.

Medan opinionslistorna spridas och länsförbund och lokalföreningar över hela landet som bäst äro sysselsatta med att organisera det väldiga arbete, som L. K. P. R. i känslan av sin plikt mot kvinnorna och samhället pålagt sig själv under innevarande år, kan det ha sitt intresse att för ett ögonblick kasta blicken tillbaka och göra en jämförelse mellan förhållandena nu och sådana de voro den gången för jämt sju år sedan, då L. K. P. R. genom igångsättande av en masspetition sökte visa regering och riksdag, att Sveriges kvinnor önskade rösträtt.

Vi minnas alla vi, som voro med i arbetet då, alla de svårigheter vi hade att övervinna, men vi minnas också hur kvinnorna genom tron på sin saks rättvisa, genom oppoffrande och uthålligt arbete överkommo dessa svårigheter, den ena efter den andra, och hur vi med berättigad glädje och stolthet nådde upp till ett resultat, som väl knappast den mest sangviniska vågat hoppas. Vad de 142,128 namnen på 1906 års masspetition betyda, det förstå vi bäst, då vi betänka hur ung och oprövad och fullständigt blottad på ekonomiska resurser vår rösträttsrörelse då var och hur få vi voro, som den gången voro färdiga att sätta handen till plogen. Den äldsta rösträttsföreningen, Stockholms, var fyra år gammal och Landsföreningen endast två. Antalet lokalföreningar var, då petitionen startade, 47, d. v. s. fjärdedelen av det nuvarande antalet och medlemsantalet 4,808 eller omkring tredjedelen av det vi nu ha.

Det var en liten och oövad trupp, som gick ut att erövra ett land, där mycket mörker och mycken okunnighet ännu rådde och där motståndet från de maktägandes sida gjorde sig kännbart vid vart steg som togs. Den upplysningsverksamhet, som L. K. P. R. genom samhällskurser, genom före-

I denna gemensamma sak hava kvinnorna räckt varandra händerna över hav och berg, och det kan med sanning sägas, att de blivit en världssarmé. Kvinnornas rättsliga och politiska ställning har från början i det stora hela varit lika i alla länder. Som de skrida framåt mot självaktning, frihet och nya möjligheter, alla på samma väg, möta de samma hinder och göra samma erfarenheter. Man talar om människosläktets solidaritet. Vi representera kvinnokönets solidaritet.

Carrie Chapman Catt.

Gemensamhet i strid och offer.

Brev från Helsingfors till Rösträtt för Kvinnor.

För den, som vet sig vara född med en stark känsla av det berättigade i kvinnornas rop på större andligt råderum för sitt kön, blir det ett oförgätligt minne att ha varit med om öppnandet av Finlands lantdag eller att övervara dess sammanträden. Detta mest därför naturligtvis att det känns tillfredsställande att se sina medsystrar uppträda sida om sida med männen och veta att de — äntligen — äga samma rätt och skyldigheter som skapelsens herrar.

Första gången gav mig anblicken av mitt eget kön i ett tåg av lantdagsmedlemmar den stolthetsilning i hjärtrotterna, som livet vid några sällsynta tillfällen har i beredskap även åt oss kvinnor, och det har till och med förunnats mig att få höra en av lantdagskvinnorna tala. Hennes andragande var icke långt, men så mycket mera välgående — det gällde en adress till kejsaren — och för sällsynthetens skull intresserade det mig mycket mera att lyssna till denna enda kvinnostämman än till alla de manliga rösterna.

icke blott av två starka partier och deras press, utan även av den sittande regeringen, som genom att redan vid förra riksdagen framlägga förslag om rösträtt för kvinnor gjort denna fråga till sin, så finna vi hur gynnsam vår ställning nu i själva verket är. Visserligen är motståndet hos det tredje partiet — högern — icke blott oförminskat utan betydligt skärpt, men detta visar endast, att frågan närmar sig sin lösning. Erfarenheten lär att vid målet blir motståndet alltid störst, och det märks att starka krafter nu äro i verksamhet för att i sista stund lägga hinder i vägen. De verkligt rösträttstroga skola dock varken låta skrämra eller locka sig. Motståndet kommer i slutspurten att visa sig vara den bästa sporen.

När man talar med de kvinnliga lantdagsmedlemmarna och spörjer vad de anse vara den största insats de gjort i arbetet för fosterlandet och de politiska frågorna för dagen, svara de att denna insats får sökas inom de särskilda lantdagsutskottens område. Där skänka deras manliga kamrater dem också sitt odelade erkännande, och ingenting kan vara vackrare eller mera hedrande för båda parterna än denna människens uppskattning av kvinnornas verksamhet. Ätminstone kunna vi utomstående väl knappast tänka oss en ädlare arbetets lön, och icke få äro de ingivelser kvinnorna redan haft inom den rena lagstiftningens gebit. Här ha de i synnerhet verkat för moders- och arbetsskydd, och många ibland dem se med sorg att de insatser de gjort för det kvinnliga arbetets likställighet med det manliga under nu rådande politiska förhållanden för det mesta hamna i bordslådorna, där så många frågor ligga och vänta på att en gång bli behandlade.

Emellertid kan intet nedslå dessa kvinnors mod. Som den kanske mest begåvade ibland dem måste man nämna doktor Tekla Hultin, om vilken både män och kvinnor tala med beundran för vad hon utträttat i politiken. Vid sidan om sin verksamhet i lantdagen har hon haft anställning som underdirektör i Statistiska byrån. Nyligen har hon satt sitt namn under en hel del artiklar, skrivna vid ett uppehåll i England, där hon kastat ny glans över den insats hennes lands döttrar gjort i våra dagars kvinnoarbete. Bland hennes böcker nämner man med särskilt erkännande de utredningar hon gjort över kvinnornas fabriksarbete, och det är mig personligen kärt att hon icke ställer sig fientlig mot de svenska traditionerna här i landet. Hon är ungfinne och varm patriot, men mitt svenska hjärta känner sig naturligtvis ännu mera draget till det svenskfinska partiet, där fröken Vera Hjelt, fröken Sohlberg och doktor Jenny af Forselles verka med en begåvning och ett nit, som väcker det mest odelade gillande.

Särskilt har doktor af Forselles något så genomsvenskt i hela sin läggning att hon synes huggen i ett block, och vad som — jag höll på att säga roar mig mest (fast ett sådant lekmanasätt att se på saken väl dömer sig självt), är att politiken är A och O i denna unga kvinnas liv. Långt ifrån att finna detta på något vis egendomligt är jag förtjust att så mycket rent intresse för saken i sig förenas hos en och samma person och att denna person är en kvinna. Naturen uppdelar nu en gång för alla icke livets fält i så oöverstigliga rutor och ränder som skapelsens herrar ha för sed att göra, och det är sällsamt att se hur ofta utslutande förmodat manliga intresser fängsla kvinnliga intelligenser och tvärt om.

Fröken Vera Hjelt och fröken Sohlberg ha sedan länge stadfast sitt rykte som utomordentligt dugande medlem-

Jönköpings-Magasinet

Etabl. 1873. Regeringsgatan 45. A. T. 55 41.

Parfym- och Ramaffär.

Grand Pensionat

A. DEHN

Stockholm, Strandvägen 7 A

Telegramadress Dehnpensionat

Rikstel. 31 69, 25 08

Allm. Tel. 547, 873



Ivar Hægströms Boktr. A. B.

26 Gamla Kungsholmsbrogatan

Allt slags boktryck.

LAGERSONS
SKOMAGASIN

Jakobsgratan 18 - Fredsgatan 8

Rösträttsrörelsens karaktär.

Som framgår av en notis på annat ställe i dagens nummer, blev ett av fru Bertha Nordenson inom Stockholms F. K. P. R. framlagt förslag om ändring av föreningens stadgar därhän att i Sverige bosatta utländska kvinnor icke skulle kunna tillhöra Stockholms F. K. P. R. av föreningen på möte den 26 februari med 99 röster mot 33 avslaget. Fru Nordenson har av denna anledning i en genom pressen offentliggjord skrivelse till föreningens styrelse anmält sitt utträde ur föreningen.

Såsom var att vänta, har detta fru Nordensons steg framkallat åtskilliga kommentarier, särskilt i den mot rösträttsrörelsen fiendliga högerpressen, som av det skedda söker att smida ett nytt vapen mot rösträttsrörelsen och tillvita denna brist på — nationell instinkt.

Utan att här vilja upptaga denna fråga till diskussion — saken rör ju närmast ett mellanhavande mellan en lokalförening och en dess medlem — kunna vi likväl icke underlåta att framhålla och ytterligare understryka några av de synpunkter, som redan framkommit såväl på föreningens möten som i pressen.

Den kvinnliga rösträttsrörelsen har det gemensamt med alla andra stora reformrörelser att den, framsprungen som den är ur missförhållandena i samhället, som äro de samma över hela världen, icke är lokaliserad till något enskilt land eller någon avskild del av jorden, utan omfattar hela världen. På samma sätt som exempelvis Svenska kvinnornas nationalförbund, Vita bandet och K. F. U. K. — för att endast nämna några andra stora med L. K. P. R. jämförliga kvinnosammanslutningar — äro nationalavdelningar, som sortera under var sin stora världssammanslutning — International Council of Women, Christian Women's Temperance Union och Young Women's Christian Association — är L. K. P. R. den svenska grenen av International

mar av lantdagen, och det är alltid en glädje att låta blicken vila på dessa vackra, nu lätt grånade huvuden.

Av de finsktalande kvinnliga socialisterna känner jag blott få, men aldrig glömmar jag Miina Sillanpää, fast hon icke längre företräder sitt parti. Intelligent var hon så att det sken om henne, och det roade mig alltid att hon varit kokerska — detta av det rent personliga skälet att denna kvinna hägrade som ett oupphinnligt ideal för det kvinnliga väsen, som styrde och ställde bland grytor och kastruller hemma i vårt kök.

En annan av partiets mest bemärkta medlemmar är den bekanta unga socialisten fru Hilja Pärsinen. Hon anförtrode mig, att hon gärna skulle offra hela sin politiska ryktbarhet, om åsikterna kunde omsättas i handling bara. "Tänk", yttrade hon, "tänk bara, jag har varit här i lantdagen i sju år och ännu stå vi och stampa på samma ställe. Det är bara att skriva petition på petition och förgås i överksamhet i stället för att —"

"I stället för vad då?" sporde jag och fru Hilja suckade. Vi befunno oss på lantdagen, dit jag kommit för att åhöra en debatt, och den kvällen var det återigen fråga om en petition, uttrycket för det storslagna i ett litet folks modiga kamp mot övermakten, varunder både män och kvinnor få ta del i striden. Fru Hilja tänkte på Karl Marx och hur fjärran världen ännu var från hans rike, men jag nöjde mig med att tänka på mitt eget kön och glädja mig åt att vi dock den kvällen voro ett steg närmare målet: gemensamhet i strid och offer för kvinnor så väl som för män.

Jane Gernandt-Claine.

ENERGON

förordas av Svenska läkare såsom ett **kraftigt näringspreparat, verksamt styrkande vid allmän svaghet, blodbrist, rubbningar i nervsystemet och under rekonvalescens.**

Energion (i pulverform) säljes i kartonger à kr. 1.40, 2.60 och 5.80. Tillverkas av A. B. Pharmacia, Torkel Knutsoasgatan 33, Stockholm. Kontrollant: Professorn m. m. K. A. Vesterberg.

Finnes Energion ej att tillgå på platsen tillskriv bolaget direkt.

Giv ditt namn!

Till Sveriges kvinnor.

"Giv ditt namn! Giv ditt namn!"

Runt kring städer och bygder
går ett upprop, en maning
som fordom till tings.

Hör du ej hur de be
de mångtusende bladen,
hur de mana som klockan,
när helgsmål det rings!

"Giv ditt namn! Giv ditt namn!"

Känn hur seklerna brusa,
hör hur släktena tala
sitt krav genom dig!

Det som förr var fördolt
fick du nåden att skåda.

Du är med och bär fanan
i heligt krig.

Vad är du? Blott en länk
i en fannande kedja,
en försvinnande droppe
i livets ålv.

Men den gärning som bärs
utav seklernas längtan
skall du leva uti, när
du borta är själv.

Giv ditt namn! Sök din rätt!

Det är härligt att söka,
det är stort att få kämpa
för sanning och rätt.

Minns att det som du strider
och det som du vinner
skall gagna en framtid,
en senfödd ätt!

Elsa Collin.

Woman Suffrage Alliance. Alla dessa världsörelser hava ursprungligen upprunnit ur anglosachsisk mark, varifrån de sedan utgrenat sig till andra länder, där de tagit nationella former. Orsak och slutmål äro gemensamma för grenarna och det hela, endast i fråga om medlen för målets uppnående uppstå olikheter betingade av varje lands olika politiska förhållanden. Men även här ha de olika länderna mycket att lära av varandra, något som ju tydligt framgår av varje internationell kongress, där taktikfrågor intaga ett framstående rum på programmet. Vilken betydelse det kan ha för den, som på sin avlägsna ort tycker sig digna under arbetet, ensam och oförstörd, att veta sig vara en i en syskonkrets, som omsluter jorden, det förstår den som haft förmånen få närvara vid de internationella kongresserna. Vi få där en påminnelse om att samma strid, som vi kämpa och som vi många gånger tycka hopplös, utkämpas av kvinnor i alla länder, att överallt är motståndet detsamma och att skälen, som Mrs Chapman Catt på kongressen i Amsterdam 1908 så sant yttrade, äro desamma om de uttalas på japanska eller holländska, isländska eller italienska. "En kinesisk mandarin och en amerikansk statsman, en sultan från Sululandet och en engelsk premiärminister giva alldeles samma skäl, varför kvinnorna icke skola ha rösträtt." Och Mrs Catt fortsätter: "Vi måste på detta möte slå an en ton så fylld av systerligt förstående, av tro på kvinnokönet, av jublande hopp, en ton som kan höras av kvinnor i alla länder och kan förmå dem att stiga fram och ansluta sig till vår världsarmé." Att Mrs Catt själv uppfattat innebörden av denna maning och handlat därefter, det har hon visat, då hon under sin nyligen avslutade resa runt jorden organiserat kvinnliga rösträttsföreningar såväl i Afrika som i Asien.

Vi som var och en i vårt land ar-

beta i vår organisation vi glädja oss åt varje ny landvinning i medvetandet av att varje förening som bildas, varje medlem som vinnes, det må vara på denna eller andra sidan jordklotet, är en vinst för hela rörelsen, en vinst för alla länder. Och det arbete vi utföra i rösträttsrörelsens tjänst, det kommer ej blott vårt eget land till godo utan alla länder. Det enskilda landets seger är allas seger, det enskilda landets nederlag allas nederlag. Här är icke jude eller grek...

Det är i känslan av de starka gemensamma intressen som binda kvinnorna samman, i känslan av att vi alla behöva varandras hjälp och stöd, att vi kunna vara till nytta varhelst i världen vi blivit satta att verka, som såväl våra grannländers som de stora nationernas rösträttsföreningar äro öppna för alla, som vilja "ansluta sig till vår världsarmé".

Nya landvinningar.

Nya F. K. P. R. ha bildats i *Alby*, Medelpad, efter föredrag av fröken Elin Wahlquist och med fru Maria Widegren som ordförande och centralstyrelsemedlem, i *Linsäll* och *Sveg*, Härjedalen, efter föredrag av fru Augusta Tonning, samt i *Ljungs-kile*, Bohuslän, efter föredrag av fru Frigga Carlberg. Till ordförande och centralstyrelsemedlem valdes i Linsäll fru Ullén och i Sveg fröken Maria Malmberg. I Ljungs-kile valdes till ordförande i interimstyrelsen fru Maria Ljungner.

Den internationella kvinnodagen

firades den 2 mars av de socialdemokratiska kvinnorna i Stockholm med en agitationsfest i Folkets hus. Det egentliga festtalet hölls av riksdagsman Winberg, som talade om "Kvinnornas rätt och samhällets intresse", och som framhöll hur det är av nöden — och detta ej minst för kvinnorna — att man själv bevakar sina intressen och hur för kvinnorna rösträtten är den enda utvägen därtill. Vidare förekom sång av Kvinnoklubbarnas sångkör och deklamation av fröken Wessel.

Fru Elna Munch i Stockholm.

Det andra föredraget i den serie över kvinnosakens pionjärer i de nordiska länderna, som anordnats av kommittén för resande av en staty åt Fredrika Bremer, hölls den 8 mars av cand. mag. fru Elna Munch från Köpenhamn och var ägnat åt Mathilde Fibiger, den första danska kvinnosakskvinnan i modärn mening.

Fru Munch gav en intressant och gedigen framställning av Mathilde Fibigers liv och hennes arbete för kvinnornas frigörelse — ett arbete som hon började redan vid 19 års ålder, då hon gav ut sin bok *Tolv Breve fra Clara Raphael*. I denna bok, som väckte ett oerhört uppseende och gav upphov åt en otalig massa följskrifter, slog hon sitt stora slag för kvinnornas frigörelse från konventionella fördomar. Under sitt återstående liv — hon dog 1872, blott 41 år gammal — måste hon så gott som oavbrutet kämpa mot fattigdomen och ensamheten, och, slutade fru Munch, "det är vemodigt för oss danska kvinnor, som snart gå att hissa segerkransen på kvinnans frigörelsesträvande, att tänka att vår första pionjär dog ensam, fattig och övergiven på ett sjukhus."

Efter fru Munchs med varmt bifall mottagna föredrag vidtog en musikavdelning med danskt program. Ackompanjerad av sin mor, professorskan Helena Nyblom, sjöng dr Holger Nyblom en rad sånger av Heise och Gade, alla hälsade med de livligaste applåder.

På söndagen hade Stockholms F. K. P. R. anordnat ett offentligt möte å Runan, kl. 1.30 e. m., varvid fru Elna Munch talade om "Den danske Rigsdag og Kvindernes Stemmeret".

Fru Munch gav först en sakrik överblick av den danska kvinnorörelsens historia från dess första början. Hon omnämnde sedan hur kvinnorna vunnit sin kommunala rösträtt, vilken de utövade första gången 1909. Det tycktes som om detta hade förändrat stämningen till förmån för den politiska kvinnorörelsen. Det nu föreliggande rösträttsförslaget, som skall avskaffa den privilegierade rösträtten till landstinget, skall även ge kvinnorna rösträtt. Förslaget vilar visserligen f. n. hos ett utskott, och om det än är svårt att säga hur frågans vidare utveckling blir, torde det dock vara alldeles säkert, att intet rösträttsförslag kommer att genomföras, där icke kvinnorna äro med på samma villkor som männen. Skälet till det på senaste tiden så förändrade läget av frågan är, enligt fru Munch, att söka däri, att man anser kvinnans rösträtt ett nödvändigt och oundvikligt ont, som man i alla händelser är tvungen att finna sig i. Det är utvecklingens lag, som drivit frågan framåt, ehuru man naturligtvis har den starka rösträttsorganisationen att tacka för att icke hela kravet blivit undanskjutet.

Det intressanta föredraget hälsades med varmaste bifall av en med stor uppmärksamhet lyssnande publik, bland vilken även märktes riksdagsmän.

Namninsamlingen i Stockholm.

Stockholms F. K. P. R. har nu öppnat sin namninsamlingsbyrå, Lästmakaregatan 6, 3 tr. Ordförande i den tolvmanne-kommitté, som för någon tid sedan tillsattes av Stockholms F. K. P. R. för att leda arbetet med namninsamlingen är fröken Anna Lindhagen, men byråföreståndarinna är Stockholmsföreningens vice ordförande, lärarinnan fröken Anna Ljungberg. Vad som nu i första rummet behöves, är emellertid arbetskraft — personer som vilja åtaga sig att gå med listor i ett eller flera hus och vara med om att anskaffa medhjälpare. Alla de som vilja vara med om att hjälpa till i arbetet, böra fortast möjligt insända sina namn och fullständiga adresser, helst även rote och kvarter, under adress Namninsamlingen, Lästmakaregatan 6. För muntliga upplysningar hålles byrån öppen tisdagar, torsdagar och lördagar $\frac{1}{2}$ 4— $\frac{1}{2}$ 5 och måndagar, onsdagar och fredagar 7—8.

Arbetet ute i landet.

Eskilstuna F. K. P. R. höll den 19 febr. sitt årsmöte. Till ordf. valdes fröken Ingrid Hallman, v. ordf. blev fru Nanny Grenander, sekr. fru Gulli Westlund, v. sekr. fröken Hilma Nordlund, kassör fröken Hilda Holm med fru Nina Blom, fröken Hanna Foht och fru Ida Adamsson som suppleanter. Till revisorer valdes fröken Elin Hägg och fil. kand. Signhild Bohlin. Sedan den nya ordf. å föreningens vägnar tackat den avgående ordf., fru Alma Johanson, för troget och samvetsgrant arbete och överlämnat blommor, upplästes en redogörelse för centralstyrelsemötet. Efter förhandlingarnas slut uppträdde en föreningsmedlem som "Madame Anti".

Gävle F. K. P. R. hade den 25 febr. årsmöte på kvinnliga kontoristföreningens lokal. Års- och revisionsberättelserna föredrogs och styrelsen beviljades ansvarsfrihet. Ett stadgeändringsförslag om ökade årsavgifter till landsföreningen bifölls. Därpå behandlades frågan om namninsamlingen för kvinnornas opinionsyttring till 1914 års riksdag, och föreningen beslöt att för ändamålet upprätta en särskild rösträttsbyrå. Arbetet med namninsamlingen skall koncentreras till april månad. Åt styrelsen uppdrogs att organisera arbetet. Sedan ytterligare en del föreningsärenden behandlats, höll fröken Elsa Bengtsson ett med livligt bifall mottaget föredrag om "Kulturarbete i hem och samhälle".

Göteborgs F. K. P. R. hade sammanträde den 6 mars. Ordf., fru Frigga Carlberg, uppmanade de närvarande att var och en i sin mån arbeta för anskaffandet av nya medlemmar och omnämnde en del nyutkommen rösträttslitteratur. Därefter upptogs till behandling frågan om opinionsyttringen och beslöts att Göteborg för arbetet med namninsamlingen skall indelas efter de kommunala valkretsarna och att för var och en av dess skall tillsättas en kommitté på 5 personer. Härmed voro förhandlingarna avslutade, och till sist visade fru Carlberg en samling ljusbilder med belysta text. Först kommo några bilder ur det sociala livet, blottande missförhållanden, som kvinnorna ej råda bot på, så länge de stå politiskt omyndiga, och sedan en rikhaltig bildserie ur den kvinnliga rösträttsrörelsens historia.

Hudiksvalls F. K. P. R. hade den 27 febr. årsmöte å flickskolan, varvid ansvarsfrihet beviljades och den förutvarande styrelsen återvaldes, bestående av fröken Alma Persson, ordf., fröken Caroline Tiblin, vice ordf., fru Marie-Louise Hjertén, sekr., fru Magda Palm, kassaförvaltare samt fruarna Hanna Hedenström och Elsa Nordlund med fruarna Ebba Ekeberg och Hulda Stein som suppleanter. Revisorer blevo fröknarna Maria Larsson och Tyra Jeansson.

Med tidvattnet.

Av Jessie Ashley.

(Översättning från engelskan.)

De kommo ut ur huset tillsammans och gingo tvärs över gatan till en väntande automobil. Flickan, som var ung och söt, var insvept i pälsverk. Då de hunnit fram till bilen, stannade hon och räckte den unge mannen handen.

— Adjö då, Jimmy, sade hon. Och kom säkert ut till oss på valdagen. Vi ska ha en jaktfrukost då, och på kvällen ska vi dansa.

Han rodnade som ett förläget barn, då han svarade:

— Jag är rädd att jag inte kan komma ifrån. Jag måste rösta, förstår du.

— Rösta! Du! Å, Jimmy, är det sant? Är du verkligen tjuguett år? Bry dig inte om det. Kom i alla fall. Du kan ju rösta nästa år. Och du vet ju att allt går på samma sätt som förut, vem du än röstar på.

— Det kan nog hända, men då är det vår egen skuld. Med röstsedeln kan vi utträta vad vi vill; den ger oss en stor makt. — Han talade med en medveten stolthet och värdighet. — Jag tycker att jag bör rösta, Amy, det är många viktiga frågor före i år.

— Till exempel? frågade flickan.

— Rösträtt för kvinnor, till exempel.

PROMENADDRÄKTER

Kappor, Rid- & Sportdräkter, Pälsar & Supé-Kappor
förfärdigas med elegant snitt och till billiga priser.

H. SALMONSONS DAMSKRÄDDERI

S:t Paulsgatan 6 C, 1 tr. A. T. Söder 31 29.

I *Huskvarna* F. K. P. R. talade fröken Gertrud af Klintberg den 2 mars om ålderdomspensioneringsförslaget, och efter en stunds diskussion antogs en resolution mot pensionernas otillräcklighet och mot kvinnornas särställning i förslaget.

Härnösands F. K. P. R. hade den 27 febr. sitt årsmöte, varvid års- och revisionsberättelserna föredrogs och godkändes. Vid 1912 års stadsfullmäktigeval har föreningen kraftigt arbetat på att få en kvinnlig representant invald, vilket även lyckades i det fröken Anna Holm med icke så få röster gick in. Angående detta val kan det vara av intresse att nämna, att av Härnösands 607 kommunalt röstberättigade kvinnor 287 deltog i detsamma, d. v. s. 44 proc. Antalet röstande män utgjorde 46 proc. Slutligen föredrogs av "Madame Anti" under stor munterhet Frigga Carlbergs roande monolog: "Några skäl, varför kvinnorna icke skola ha politisk rösträtt."

Jönköpings F. K. P. R. hade den 1 mars anordnat möte i ålderdomsförsäkringsfrågan med föredrag av fröken Gertrud af Klintberg. Efter föredraget uppstod en kortare diskussion.

Karlshamns F. K. P. R. hade den 24 febr. sammanträde varvid d:r Gulli Petrini talade om ålderdomspensioneringsförslaget och därvid belyste det ur försäkringsteknikens, fattigvårdens och kvinnornas synpunkt. Efter en stunds diskussion, varvid bland annat framhölls vikten och önskvärdheten utav, att kostnaden för pensioneringen ej uttogs genom konsumtionsskatten, beslöto de närvarande att uttala sin protest mot den orättvisa ställning kvinnorna fått i förslaget.

Karlskrona F. K. P. R. hade den 20 febr. årssammanträde. Års- och revisionsberättelserna för 1912 upplästes och styrelsen beviljades ansvarsfrihet. I styrelsen invaldes: fröken Sigrid Kruse, ordf., fru Valborg Falck, v. ordf., fröken Elisabeth Banck, sekr., fröken Josefine Kjellberg, kassaförvaltare, samt fru Elisabeth Tham; suppleanter blevo fru E. Åström och fröken Signe Måhlén. Till revisorer omvaldes fru Majken Moberg och fröken Karin Bäckström. Sedan fröken Kruse redogjort för centralstyrelsemötet i Stockholm i jan. i år, vilket hon i egenskap av Karlskrona-avdelningens ombud bevisat, vidtog ett angenämt samkväm med sång och musik.

I *Karlstads* F. K. P. R. talade fru Else Kleen den 3 mars över ämnet "Mobilisering". Föredraget mottogs med livliga

applåder av den talrika och ytterst intresserade publiken. Flera nya medlemmar ingingo i föreningen.

Kristinehamns F. K. P. R. hade den 18 febr. anordnat aftonunderhållning i K. F. U. M:s lokal, vilken dagen till ära var smakfullt dekorerad med blommor och flaggor i rösträttsfärgerna. Under aftonen förekom solosång av fru Bertha Englesson samt körsång av sällskapet S. F. Huvudnumret på programmet var dock det föredrag över Kvinnornas opinionsyttring, vilket med värme och kraft framsades av fröken Signe Wollter från Trollhättan, och vilket belönades med livliga applåder. Aftonen kan sägas ha varit mycket lyckad, och föreningen hade glädjen få anteckna en hel del nya medlemmar.

Den 4 mars hade *Kristinehamns* F. K. P. R. nöjet att som föredragshållare hälsa fru Else Kleen från Stockholm. Ämnet för aftoneas föredrag var: "Mobilisering", och visade sig fru Kleen besitta en eminent förmåga att intressera sitt auditorium. Härtill bidrog naturligtvis dels den sakliga utläggningen, dels de nya impulser till verksamhet utåt, som man fick mottaga samt det originella och intelligent framställningssättet. Även efter detta föredrags slut inskrevs en hel del nya medlemmar.

Kumla F. K. P. R. har haft sitt årsmöte å Kumla hotells festsal, som dagen till ära dekorerats i rösträttsfärgerna vitt och gult. Medlemsantalet vid årsskiftet utgjorde 40. Till styrelse valdes fru Gerda Åström, ordf., fröken Vienna Mesterton, v. ordf., fru Appelkvist, sekr., fröken Betty Olsson, v. sekr., fru Fredriksson, Säbylund, kassör.

Köpings F. K. P. R. hade den 25 febr. årsmöte, varvid års- och revisionsberättelser föredrogs och godkändes. Styrelsen kvarstår och består av fru Emelie Johanson, ordf., fröken Anna Rosén, sekr., fröken Amelie Salén, kassaförvaltare. Övriga ledamöter: fröken Gerda Stenberg, fröken Maria Strandell och fröken Ester Rosén. Fru Mathilda Östlund, som avflyttat från orten, kvarstår dock ännu tills vidare i föreningens styrelse. För det kommande arbetsåret planeras flera såväl agitations- som upplysningsföredrag. Med anledning av fru Östlunds avflyttning från orten avtackades hon av föreningens ordf., fru Johansson, för sitt trogna och intresserade arbete i den kvinnliga rösträtts tjänst här i staden, varjämte från föreningen överlämnades en vacker blombukett.

— Rösträtt för kvinnor — å Jimmy! Om du stannar här för att rösta för det, skall jag aldrig mera bjuda dig till Hillcrest.

— Jag ska inte rösta för den, Amy, jag ämnar rösta emot den. Jag har väl litet förstånd och tanke kvar. Politik är ingenting, som kvinnorna behöver lägga sig i; de ska stanna i hemmet och lämna politiken åt oss. Jag för min del skulle då inte vilja se min hustru i en vallokal.

— Din hustru! När du en gång får en, vill hon nog bestämma den saken själv. Jag skulle tro att det finns värre ställen än vallokaler. Men vad mig beträffar, vill jag ha min frihet att gå på jakt i stället för att rösta. Nu måste jag säga adjö. Lovar bara att du säkert röstar mot kvinnans rösträtt. Rösta två gånger, en gång för mig.

Hon vinkade glatt, i det bilen gled bort bland alla de åkdon, som fyllde gatan.

Av en eller annan orsak fastnade emellertid hennes sista ord i den unge människans sinne. — "Rösta två gånger, en gång för mig." Då hade hon ju en egen bestämd åsikt, som hon ville ge uttryck åt genom röstsedeln; men hur skulle någon annan kunna uttrycka den för henne? Han själv, t. ex., var fullt ense med henne i denna fråga, men han kunde endast ge uttryck åt sin egen åsikt, inte åt hennes. Här fanns det alltså två människor och bara en röst. Han gick långsamt vidare, i det han funderade över detta och sökte lösa det invecklade matematiska problemet hur en röst skulle kunna representera två åsikter.

Han tyckte heller inte riktigt om att Amy talade så lättvindigt om hans nya befogenhet. Honom föreföll det att vara en mycket allvarlig sak att rösta; det var många frågor, som skulle avgöras, och det var av stor vikt, hur man röstade. Det var ingen lätt sak att vara med om att avgöra en nations angelägenheter.

Plötsligt tätnade folkmassan omkring honom, och han blev häftigt knuffad och skjuten åt sidan. En polis kom emot honom, ledande en ung kvinna i armen. Hennes hår hängde tillrufsats ned i ansiktet, hennes kjol och hennes skor voro nedstänkta av smuts. Hon följde motsträvt med, så att lagens tjänare nästan släpade henne genom massan.

— Ska du till fattighuset, flickunge? ropade en flicka bredvid honom med ett gällt skratt. En sån dumbom du är!

— Vad har hon gjort? frågade den unge mannen med en rysning.

— Å — tagit sig en tår på tand, tänker jag. Hon har varit utan arbete i tre veckor. Fick avsked för att hon försökte organisera flickorna, förstår ni? Det var inte så lysande hon hade det heller — 3½ dollars i veckan. Men de vill inte veta av några strejkledare, och därför körde de av henne. Nu står hon på den svarta listan, och nu är det slut för henne, förstår ni?

Folkhopen trängde vidare, och Jimmy var snart fri från den. Men i hans tankar dröjde alltjämt den häktade flickans ansikte och den andras hesa röst och till och med hågkomsten av deras nedtrampade

Kvinnan har i hemmet ett behov av verklig hjälp. Köp en

Singer Symaskin

och Ni erhåller en god och varaktig sådan.

Bengt von Hofstens brev

från 1809 års riksdag.

Utgivna av
Lydia Wahlström.

Pris 2: 75, inb. 4 kr.

»Ett värdefullt tillskott till den litteratur, som avser att klarställa en av de intressantaste epokerna i vår historia — ett tillskott för vilket utgivarinnan förtjänar mycken tack-samhet.»
Gefle-Posten.

P. A. Norstedt & Söners Förlag.

RYNKTIKTUR

Majorskan Edmann

borttager rynkor och pormaskar. Har en underbar förmåga att föryngra och försköna, ty hyn blir skär och genomskinlig. Anses vara det yppersta medel i sitt slag.
I parti och minut i

FRANSKA PARFYMAGASINET
Hovleverantör

21 Drottninggatan 21, Stockholm

☛ samt i förnämsta Parfymaffärer. ☚

Stockholms F. K. P. R:s sammanträde den 25 febr. i Viktoriasalen var talrikt besökt. Först behandlades stadgeändringsförslaget och därvid beslöts att årsavgiften för varje medlem till landsföreningen skulle ökas från 25 till 35 öre. Vidare avslogs ett från föregående sammanträde bordlagt förslag angående paragraf 2 i föreningens stadgar rörande medlemskap. Förslaget angående opinionsyttringen framlades nu för föreningen, som emellertid beslöt att ännu en gång sammanträda särskilt för överläggning om denna viktiga fråga.

skor och förjagade minnet av en lyckligare lottad flicka, som förut fyllt dem.

Uppträdet var upprörande, tyckte han. Sådant var ju outhärdligt. Men var fanns botemedlet? Vad kunde de göra, flickor som dessa båda? Och plötsligt genomfors han av tanken: "De har ju inte ens rätt att rösta, de där flickorna." Fattigdom och smuts och underbetalt arbete var deras lott, och de ägde icke ens en mans vapen — röstsedeln. "Och likväl behöver de den; om någon behöver den, så är det de."

Det fanns millioner flickor som dessa, som icke ägde någon utsikt till ett människovärdigt liv.

— Jag kan hjälpa till att ge dem ett vapen, tänkte han för sig själv. Det skulle vara skamligt av mig att inte ge dem vad hjälp jag kan. Naturligtvis får de sedan lära sig att använda den — röstsedeln är dock ett vapen, och de bör ha den.

Han gick fortare; han kände sig upprörd, som om denna stora frambrutande våg bar honom med till nya världar med nya tankar och nya handlingar. Hans tankar arbetade medvetet på att lösa ett problem, på att draga en betydelsefull slutsats ur verkligheten, icke ur teorier; och han var medveten om att han lämnade en äldre generations leder för att på ett avgörande sätt intaga sin plats i den nya.

— Sannerligen, jag skall göra vad jag kan för dem! tänkte han. Jag skall rösta för kvinnans rösträtt.

Vilket han också gjorde. Stackars Amy!

Meddelanden från V. U.

1. De byråer och enskilda personer, som organisera L. K. P. R:s opinionsyttring, böra tillse att före utlämnandet av listorna respektive läns- och ortsnamn bliva ordentligt ifyllda på varje lista.

2 a) De av 1913 års centralstyrelsemöte beslutade flygbladen (Opinionsyttringen 1913 nr 1, 2, 3), avsedda att spridas i sammanhang med namnsamlingen, äro nu utkomna och kunna rekvideras mot betalning av porto genom Röststrättsbyrå, 6 Lästmakaregatan, Stockholm;

b) det av centralstyrelsemötet beslutade röststrättsbrevkortet, ritat av fröken Emma Aulin, Jönköping, kan nu rekvideras genom Röststrättsbyrå. Pris 5 öre; 4 kr. pr 100 st. plus porto. Inkomsten tillfaller L. K. P. R:s agitationsskassa. Föreningarna uppmanas att i så stor utsträckning som möjligt sprida detta utomordentligt lyckade kort;

c) L. K. P. R:s nya förteckning på föredragshållare, upptagande icke mindre än 40 namn, erhålles gratis genom Röststrättsbyrå;

d) prov å alla här omnämnda trycksaker komma inom kort att utsändas till föreningarna.

3. All korrespondens rörande de Bergman-Österbergiska samhällskurserna adresseras till kurssekreteraren friherrinnan Ebba Palmstierna, 19 Villagatan, Stockholm.

4. F. K. P. R. uppmanas att på sina årsmöten, som på många platser äga rum nu i mars, upptaga prenumeration å Röststrätt för Kvinnor.

Jönköpings länsförbund

hade den 22 och 23 febr. sitt första årsmöte, som hölls i Huskvarna. Första dagen hölls halvskilt möte, som började kl. halv 7 e. m. och öppnades av ordf., fröken Planting-Gyllenbåga, som hälsade de närvarande välkomna och uttalade de varmaste förhoppningar för länsförbundet. Därefter höll fröken Aulin ett anförande om "Vad kravet på röststrätt förpliktar oss till", däri framhållande att detsamma bör komma oss att känna ansvaret för både de uppgifter vi redan ha och dem vi begära att få åtaga oss samt samhörigheten med röststrättsrörelsen och dem som arbeta för dess framgång. — Fröken Planting-Gyllenbåga höll därefter ett inledningsföredrag om "Huru vid namnsamlingen vinna ökad agitation, särskilt bland landsbygdens kvinnor" och påvisade flera möjligheter därtill samt att detta vore ett utmärkt bra tillfälle att få många av de kvinnor, som ej förut närmare tänkt på röststrättskravet, att ansluta sig till detsamma. En livlig diskussion följde denna inledning och det märktes att intresset bland de närvarande var stort, ty många förslag framkommo. Sedan därefter fru Hulda Lundberg i madame Antis skepnad på ett särdeles lyckat sätt framfört de kända skälen mot kvinnans politiska röststrätt, vilket väckte stor munterhet, vidtog ett trevligt samkväm. Mötet hölls i Huskvarna Idrottshus och var talrikt besökt, och lokalen var festligt smyckad med blommor och flaggor. Bland de närvarande märktes flera manliga medlemmar av F. K. P. R. i Huskvarna. — Söndag f. m. hölls enskilt möte vid Tormenäs hos fröken Planting-Gyllenbåga och fru Hilma Andersson. Där behandlades frågorna om länsförbundets ekonomi, direkt till detsamma anslutna medlemmar samt namnsamlingen, då varje lokalaförening fick sig ett visst distrikt tilldelat. Även frågan om ett sammarmöte var före och önskvärdheten av att Grännaföreningen skulle anordna ett sådant på Visingsö uttalades. — På aftonen höll fru Gerda Hellberg i Idrottshuset ett ovanligt intressant och övertygande föredrag om röststrätten och röststrättsrörelsen samt allt som därmed hör samman och med spännt intresse lyssnade den talrika publiken till den självfulla och gripande framställningen. Huskvarna hembygdskör sjöng före och efter föredraget några sånger och mötet avslutades med "Du gamla, du fria". Av stämningen under dessa båda mötesdagar framgick, att intresset och viljan att stödja röststrättsrörelsen är stark i Smålandsbygderna.

100 ex. av Röststrätt för Kvinnor utdelades på det offentliga mötet.

Skaraborgs länsförbund

hade årsmöte i Skara den 23 febr. Att intresset för kvinnans politiska röststrätt är i stigande bevisas därav, att intet föregående möte samlat så många ombud. Av länets nio föreningar voro åtta representerade av ombud och många andra medlemmar av F. K. P. R. i andra orter hade infunnit sig. Från en bygd, som ännu icke har någon förening, hade sänts ombud. Enthusiasm, arbetsiver och målmedvetenhet präglade såväl ombudsmötet som aftonens offentliga möte och den angenämaste stämning rådde under de samkväm, som ordnats för att bereda tillfälle till tankeutbyte.

Till styrelseledamöter omvaldes fru Andriette Florén, Mariestad, ordf., fru Julia Rydström, Stenstorp, v. ordf., fru Jenny Velander, Skara, sek., fru Jenny Lindberger, Mariestad, kassaförvaltare, fru Lisa Appelgren, Skara, biträdande kassaförvaltare. Till revisorer valdes fröken Tellander och Lagerberg, Skövde, samt till revisorssuppleant fröken Ahlström, Falköping.

Av sekreterarens och kassaförvaltarens berättelser framgick, att ehuru de ekonomiska tillgångarna äro synnerligen små, likvisst ett ganska stort antal möten och föredrag hållits under år 1912, nämligen av fruarna Tønning, Billing och Velander samt sem.-adj. Grönfeldt.

Under april månad komma de Bergman-Österbergiska samhällskurserna att förläggas till Skaraborgs län. Mötet uppdrog åt fröken Emmy Helander, Falköping, att med råd och upplysningar gå tillhanda den kommitté, som anordnar dessa kurser i Götaland, samt att sätta sig i förbindelse med jur. kand. Eva Andén, som åtagit sig uppdraget att hålla dem. Dagens viktigaste fråga var planläggningen av namnsamlingen för opinionsyttringen till 1914 års riksdag. Länets alla socknar fördelades, och det beslöts att börja arbetet så snart som möjligt.

På aftonen var ett offentligt möte anordnat å flickskolans stora sal. Fru Florén hälsade de närvarande välkomna i ett varmhjärtat och innehållsrikt tal, och fröken Sofia Svensson från Göteborg talade medryckande om ungdomen och kvinnans politiska röststrätt. Ett par deklamations- och sångnummer höjde i sin mån stämningen på den alltigenom angenäma festen.

Stockholms länsförbund

har nu gått i författning om att öppna röststrättsbyrå för opinionsyttringen till 1914 års riksdag hos förbundets ordförande, fru Alma Lénström, Vaxholm. A. T. 115.

Lokalbyråer för namnsamlingen äro upprättade:

För Södertälje hos fru Maria Dehn, länsförbundets v. ordf., adress Södertälje Tidning. Riks 23. A. T. 231.

För Örnebo härad hos fru S. Lemoine, Järna. Riks 1.

För Sotholms och Svartlösa härader hos fru M. Bolin, länsförbundets sekreterare, Rönninge. Riks 7.

För Sigtuna hos fröken Anna Pettersson, Gamla Nykterhetskaféet, Sigtuna. A. T. 30.

Södermanlands länsförbunds

arbetsutskott sammanträdde i Flen den 24 febr. Efter samråd med resp. lokalaföreningar beslöts att namnsamlingen skall taga sin början i samtliga Sörmlands städer och större samhällen omedelbart efter påsk.

Länsförbundets årsmöte äger rum i Flen den 1 juni, då bland annat kommer att behandlas sätten för namnsamlingen i landskommunerna, vilken skall företagas under sommaren.

Östergötlands länsförbund

hade den 9 februari ett sammanträde i Norrköping, vilket bevisades av representanter från Linköpings, Söderköpings, Motala, Åtvidabergs, Ljungsbro och Norrköpings F. K. P. R. Efter styrelseval, varvid till ordf. för länsförbundet valdes fröken Wallerstedt, Linköping, till vice ordf. doktorinnan Hellström, Söderköping, och till sek. fröken Ek, Norrköping, övergick man till att diskutera den av centralsty-

ROHTLIEB & COMP.

Innehavare:

Översättarinnan EMILIE KULLMAN

Kontor:

Nybrogatan 26, Stockholm.

Prima Anthracit i olika krossningar.
Hushållskol, Cokes,
Marle-Briketter till billiga priser.

Riks Tel. 40 62.

Allm. Tel. 78 39.

(K. R. 408)

D:r Elin Beckmans Hettluftsinstitut,

Barnhusgatan 12. Riks 105 52. Sthlms-Tel. Br. 45 52.

Rådfrågningstid: Vardagar halv 3-4.

Behandling av reumatism, gikt, efterbehandling av ledskador, neuralgier, frostsador och vissa fall av börjande ålderdomsbrand. OBS! Kan även anordnas i patientens hem. (A. F. 1421)

Ärade Damer!

Vem av Eder vill ej öka sina inkomster med 5 kr. pr dag? Detta kan ske genom att till vänner och bekanta sälja det nya skönhetsmedlet **Anatol**, som betingar ett minutpris av 2 kr. pr fl. Sändes direkt från fabriken till ett pris av 1 kr. pr st. om minst 10 fl. rekvideras, fraktfritt mot försökslikvid. Agenter antagas. Begär prospekt. **Anatolfabriken**, Riks 110 32. Vikingagatan 11, Stockholm. (A. F. 1399)

Göteborgs F. K. P. R:s flygblad N:r 10

Läskapper

har utgivits i ny upplaga.

Säljes å 5 öre pr st. genom Röststrättsbyrå, 6 Lästmakaregatan, Stockholm, eller fröken Hildur Öijer, Göteborg 1.

Elin Wägners

"Pennskapet", den svenska kvinnoröststrättsrörelsens roman, har i dagarna utkommit i 1-kronas upplaga på Ljus' förlag.

Kvinnor i kommunalnämnd.

I Vreta kloster socken ha till suppleanter i kommunalnämnden invalts fröken Maria Melin, Kungsbro, och lärarinnan vid Kyrkskolan Alma Eriksen.

Då tidningen lägges i press, pågå ännu stadsfullmäktigvalen i Stockholm, varför vi först i nästa nummer kunna meddela deras resultat.

Ett stort antal från detta nummer överstående föreningsmeddelanden komma att inflyta i nästa nummer.

Röststrätt för Kvinnors

sjätte nummer 1913 innehåller bl. a.:

Då och nu.

Gemensamhet i strid och offer. Av *Jane Gernandt-Claine*.

Röststrättsrörelsens karaktär.

Giv ditt namn! Dikt av *Elsa Collin*.

Fru Elna Munch i Stockholm.

Arbetet ute i landet.

Med tidvattnet. Av *Jessie Ashley*.

Meddelanden från V. U.

relsen beslutade opinionsyttringen. Fröken Wallerstedt framlade därvid ett förslag till uppdelande av arbetet i länet mellan dess olika lokalaföreningar, så att varje F. K. P. R. fick sitt område att ansvara för, vilket förslag antogs av länsförbundet. Vidare beslöts att koncentrera det huvudsakliga arbetet för namnsamlingen inom april och maj månader. Förslag framkom även om anordnande av ett större offentligt röststrättsmöte instundande sommar, exempelvis i Åtvidaberg eller vid Omberg, men man bestämde sig för att för närvarande ej fatta något beslut i denna fråga.

P. A. Colljns

Extra Prima
o. Prima
Bomullslärf.
Marknadens
bästa
kvalitéer.



(A. F. 1448)

AFFÄRSREGISTER

Behöver skorna lagas?
så vänd Eder till Svenska Skosulningsfabriken, Norrlandsgatan 21. Skorna hämtas och hemsändes efter tillsägelse på allm. 248 40 eller riks 62 77. Obs! Billiga priser och prima materialier. (A. F. 776).

FRU EDITH JOHANSSONS Damskrädderi

rekommenderar sig härmed i ärade kunders benägna hägkomst. (Obs. priserna de vanliga).
Tel. Riks 60 99. Allm. 60 20. Bemärk nya adressen
BIRGER JARLSGATAN 18, uppg. D, 1 tr. (A. F. 1371)

Hudcrémen SKIN-FOOD

är bäst för hy, hals och händer.
Pris 1.25 och 2 kr.
(A. F. 1384)

Agnes Hallbergs Modeaffär

Upplandsgatan 25
rekommenderas. Smakfulla hattar, moderata priser.
Sorghattar på lager.
Allm. Tel. 116 02. (A. F. 797.)

Stockholms Ritkontor

rekommenderar sina i alla prislägen smakfulla och vackra handarbeten. Ritningar till broderier för klädningar utföras i extra vackra mönster.

Huvudaffär: Drottninggatan 30.

Filialer: Namlegårdsgatan 11, S:t Paulsgatan 1, Upplandsgatan 34.
(A. F. 1401)

Ateljé Central.

Om Ni vill ha väl utförda porträtt och billiga priser, gå till Mästersamuelsgatan 71, andra huset från Vasagatan. Hiss. Visit 3 kr., kab. 5 kr. pr duss.

Ateljé Central.

Välj ett vackert arbete hos

ESTHER FLYBORG

Tapiseriaffär
Götgatan 15, 1 tr. Malmsskillnadsgatan 48 A
Allm. Tel. 306 87. Allm. Tel. 48 26
Vesterlånggatan 52, Allm. Tel. 218 47

Alma Lundborg

1:a klass Damfrisering - 25 Birger Jarlsgratan - A. T. 247 25
Eleganta kamningar, champonering, alla slags hårarbeten m. m. Försäljer det beprövade härmedlet

"REKORD",

som på kort tid återger grått hår sin ursprungliga färg. Absolut oskadligt, ingen färg!

Inga gråa hår mer! (A. F. 1499)

OBS.!

Önskar ni stulfulla och välgjorda möbler? Gör då ett besök

MÖBELAFFÄREN

Gamla Kungsholmsbrogatan 26, Malmsskillnadsgatan 19
A. P. Anderson.

Hotell, Matsalar o. d.

MÜLLERS CAFÉ

16 Norrlandsgatan rekommenderas. Särskilda matsalar för damer. Stora hygieniska Matsalar 1 tr., känt för sin goda, välsmakade mat. Å nedre botten servering efter tyckt och svenskt mönster. Obs! Stor rabatt vid köp av kupper. Obs! Ett omtyckt kaffe serveras hela dagen. Öppet till kl. en kvart före 12.

Hotell Hägglund

Innehavare: H. Brolin

Nära Centralstation 36 Vasagatan, Stockholm Vid Central-Pesthuset
Rekommenderar sina hemtrefliga och tysta rum till moderata priser.
Rikstel. 37 02. Allm. tel. 116 78.

Emma Grönbergs Pensionat

15 A Norrlandsgatan 15 A

(2 min. väg. från Normalstorg och Kungsträdgården)
Tysta, komfortabla möblerade rum från 2 kr. Hiss, elektr. ljus.
Värmeledning, W. C. Ringledning i alla rum.

English spoken - Deutsch sprechen - A. T. 114 47. R. T. Norr 5 06.
Stockholm, Ivar Hægströms Boktryckeri A.-B., 1913.